

WATERSAN 2 P



E

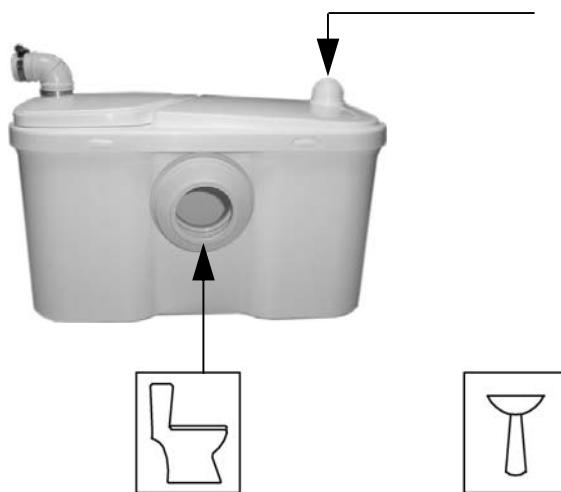
TRITURADOR SANITARIO DE GRAN EVACUACION

TRITURADOR SANITÁRIO DE ALTO DESEMPEÑO

*SANITAIR AFVOERSYSTEEM VAN ZEER HOGE
Kwaliteit*

BROYEUR SANITAIRE HAUTE PERFORMANCE

Fig. 1



IMPORTANTE: para asegurar el funcionamiento correcto del aparato, es imperativo utilizar una cisterna de agua con una **capacidad mínima de 6 litros**

IMPORTANTE: para garantir o bom funcionamento do seu aparelho, é obrigatório utilizar um sistema de impulso de água com uma capacidade **mínima de 6 litros**

BELANGRIJK : om de goede werking van uw apparaat te vrijwaren is het absoluut noodzakelijk om een spoeling met een **minimum kapaciteit van 6 liter** te gebruiken.

IMPORTANT: pour assurer le bon fonctionnement de votre appareil, il est impératif d'utiliser un système de chasse d'eau d'une contenance **minimum de 6 litres**.

Fig. 2

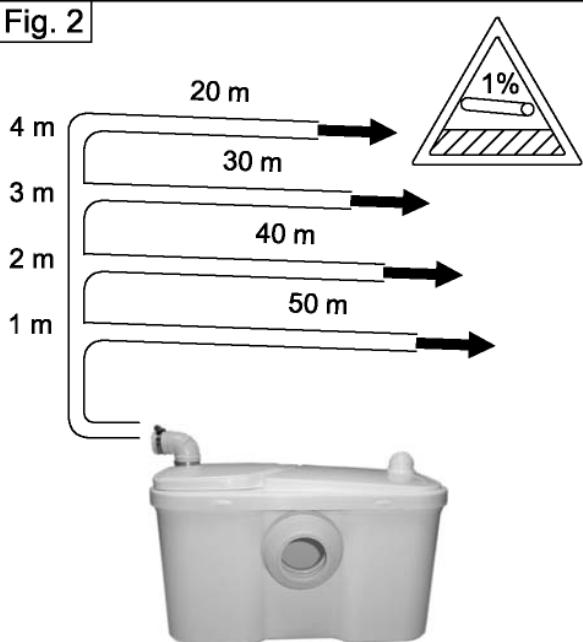


Fig. 3

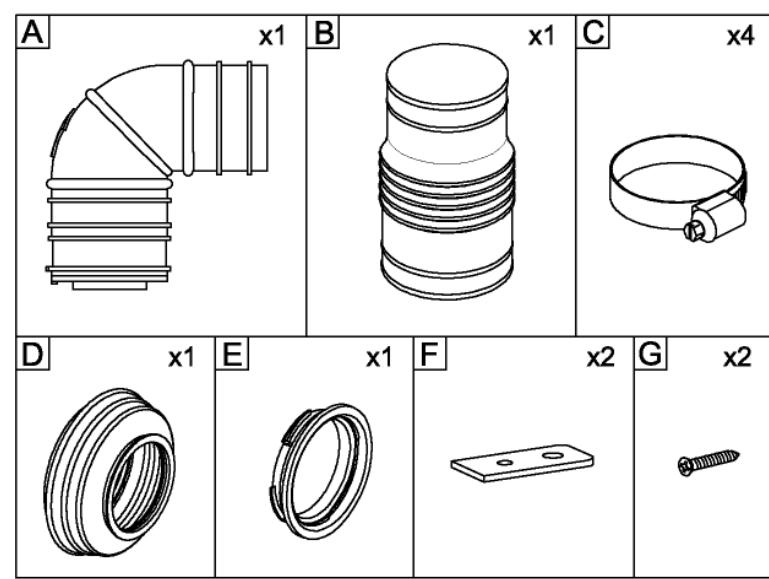


Fig. 4

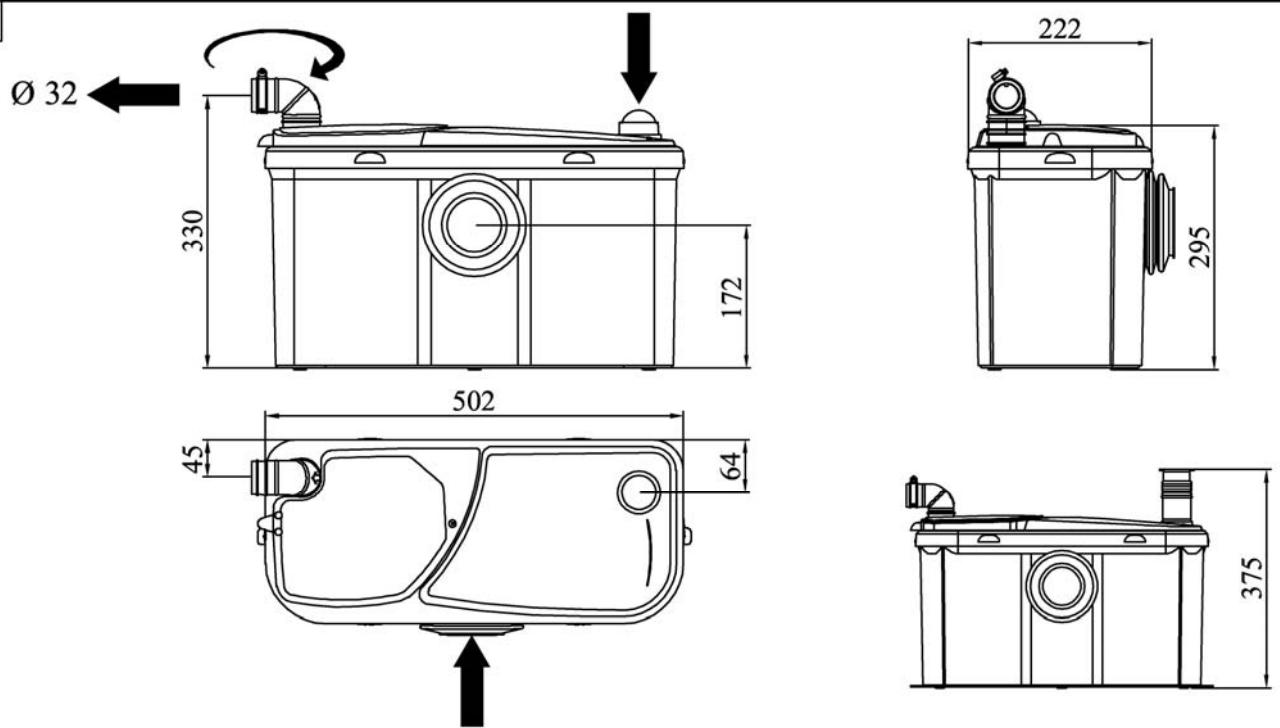
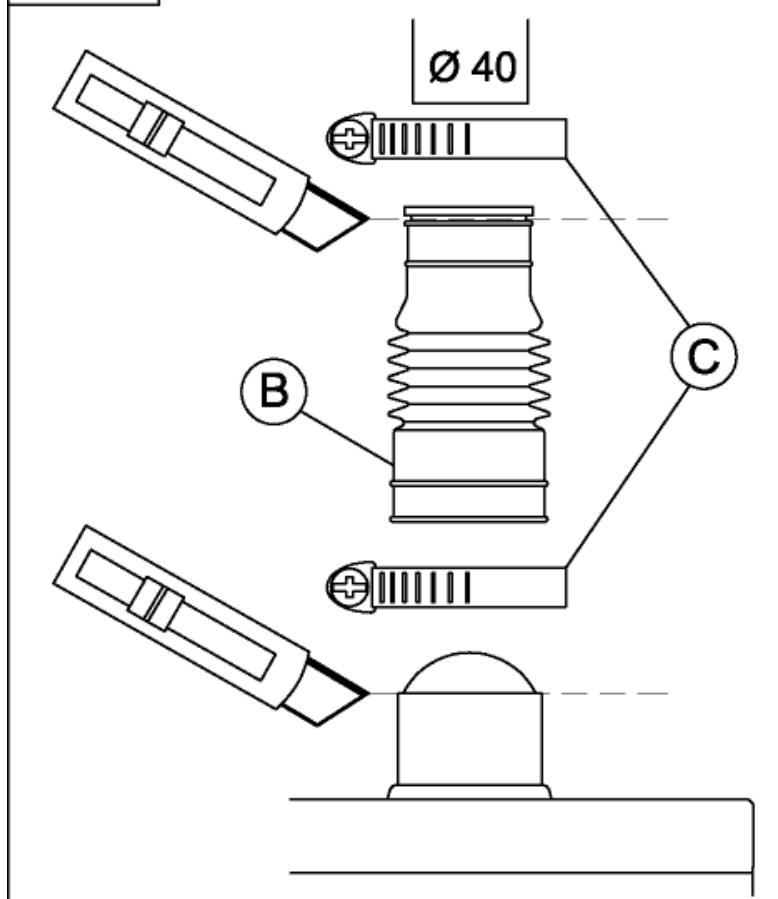
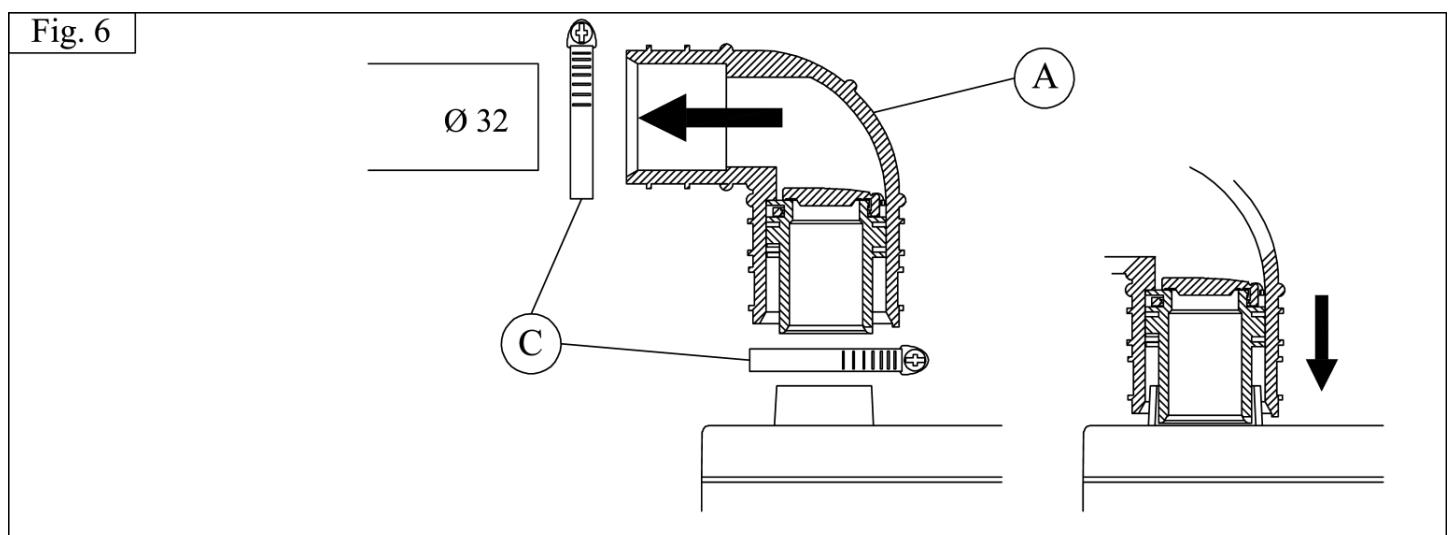
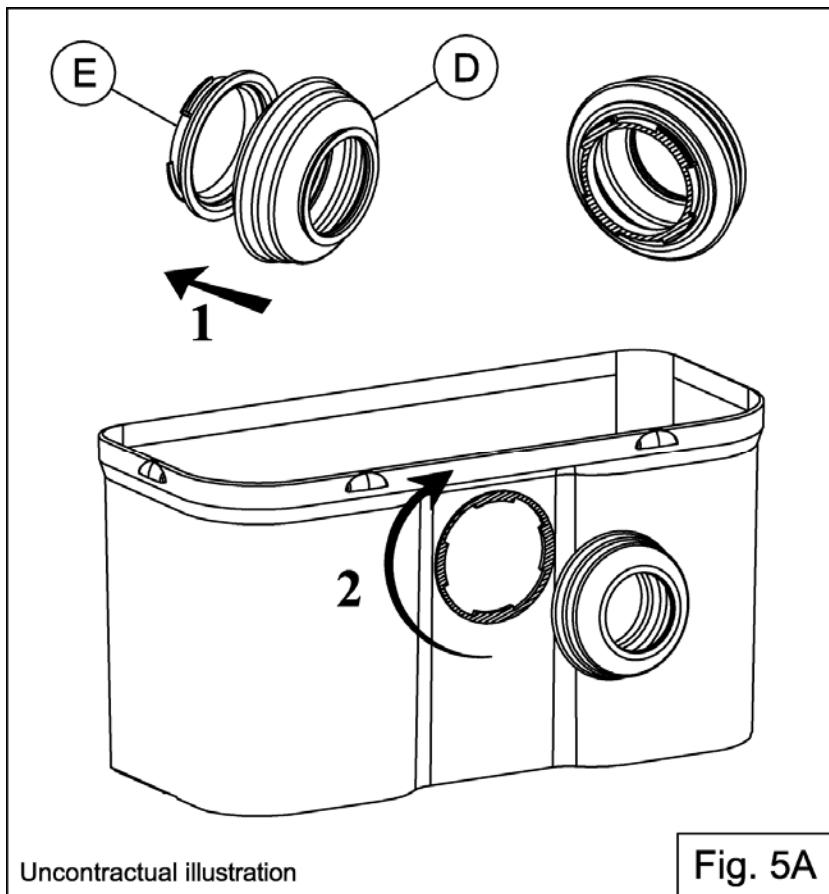


Fig. 5





E

DESCRIPCIÓN TÉCNICA

Su producto (clase I) es un triturador sanitario de gran evacuación, utilizando el principio giratorio de trituración. Permite la elevación de aguas usadas de un wc, un lavabo. (ver fig. nº1)

CONEXION DE LA ENTRADA LAVABO (Ver fig. nº5) :

El lavabo puede conectarse de dos formas :

- Ya sea en una de las 2 entradas laterales
- O bien en la entrada predeterminada da la tapa:
 - * con un cutter, retirar con cuidado el opérculo precortado,
 - * desbarbar, si fuera necesario, para evitar las aristas vivas,
 - * fijar el racor Ø 40/46 (indic. B) con una abrazadera (indic. C) en la entrada de la tapa,
 - * colocar la evacuation del lavabo Ø 40 mm en el racor Ø 40/46,
 - * Apretar la abrazadera (indic. C)

MONTAJE DEL FUELLE (Ver fig. nº5A) :

- 1 - Insertar el fuelle (D) en la pieza (E)
- 2 - Encajar las dos piezas girando 1/4 de vuelta en el agujero de la caja del aparato.

P

FICHA TÉCNICA

O seu aparelho (**Classe I**) é um triturador sanitário de alto débito, que utiliza o princípio de raspador rotativo. Permite a elevação das águas usadas evacuadas de um lavatório, WC (Ver a fig. 1).

LIGAÇÃO DA ENTRADA LAVATÓRIO (voir fig. 5):

O lavatório pode ser ligado de duas formas:

- a uma das entradas laterais ou
- à entrada pré-recortável da tampa:
 - com a ajuda de um instrumento cortante, fazer saltar com cuidado o opérculo pré-recortado,
 - elimine as rebarbas, se necessário, para evitar ângulos vivos,
 - monte a junção Ø 40/46 (marca B) com a ajuda de um aro (marca C) na entrada da tampa,
 - coloque a evacuação do lavatório Ø 40 mm na junção Ø 40/46,
 - aperte o aro (marca C)

MONTAGEM DO COLECTOR (verfig. 5A):

- 1 - Insira o colector (D) na virola (E).
- 2 - Grampeie estas 3 peças, fazendo rodar 1/4 de volta no orifício do aparelho.

NL

TECHNISCHE BESCHRIJVING

De unit (klasse I) is een vermalen van zeer hoge kwaliteit, gebaseerd op het principe van raspen. Het stelt U tevens in staat om afvalwater van wastafel, WC (zie fig. 1) weg te pompen.

AANSLUITEN VAN DE AFVOER VAN EEN WASTAFEL (zie fig. 5) :

De wastafel kan op twee manieren worden aangesloten

- Op een van de twee aansluitingen aan de zijkant
- Op een aansluiting op 't deksel: :
 - Snijd een opening in het deksel en vijl de scherpe randen af.
 - Monteer de aansluiting 40/46 (B) met behulp van klem (C) op de ingang van het deksel
 - Plaats de afvoer van de wastafel (40mm) in de aansluiting 40/46.
 - Draai klem (C) vast.

MONTAGEVAN DE WC UITLAAT (zie fig. 5A):

1 - Monteer de houder (E) in de manchet (D)

2 - Monteer dit geheel op de bak door deze met een kwartslag, met de wijzers van deklok, tebevestigen.

F

FICHE TECHNIQUE

Votre appareil (**Classe I**) est un broyeur sanitaire à haut débit, utilisant le principe de râpe tournante. Il permet le relevage des eaux usées évacuées d'un lavabo, d'un WC (Voir fig. 1).

RACCORDEMENT DE L'ENTREE LAVABO :

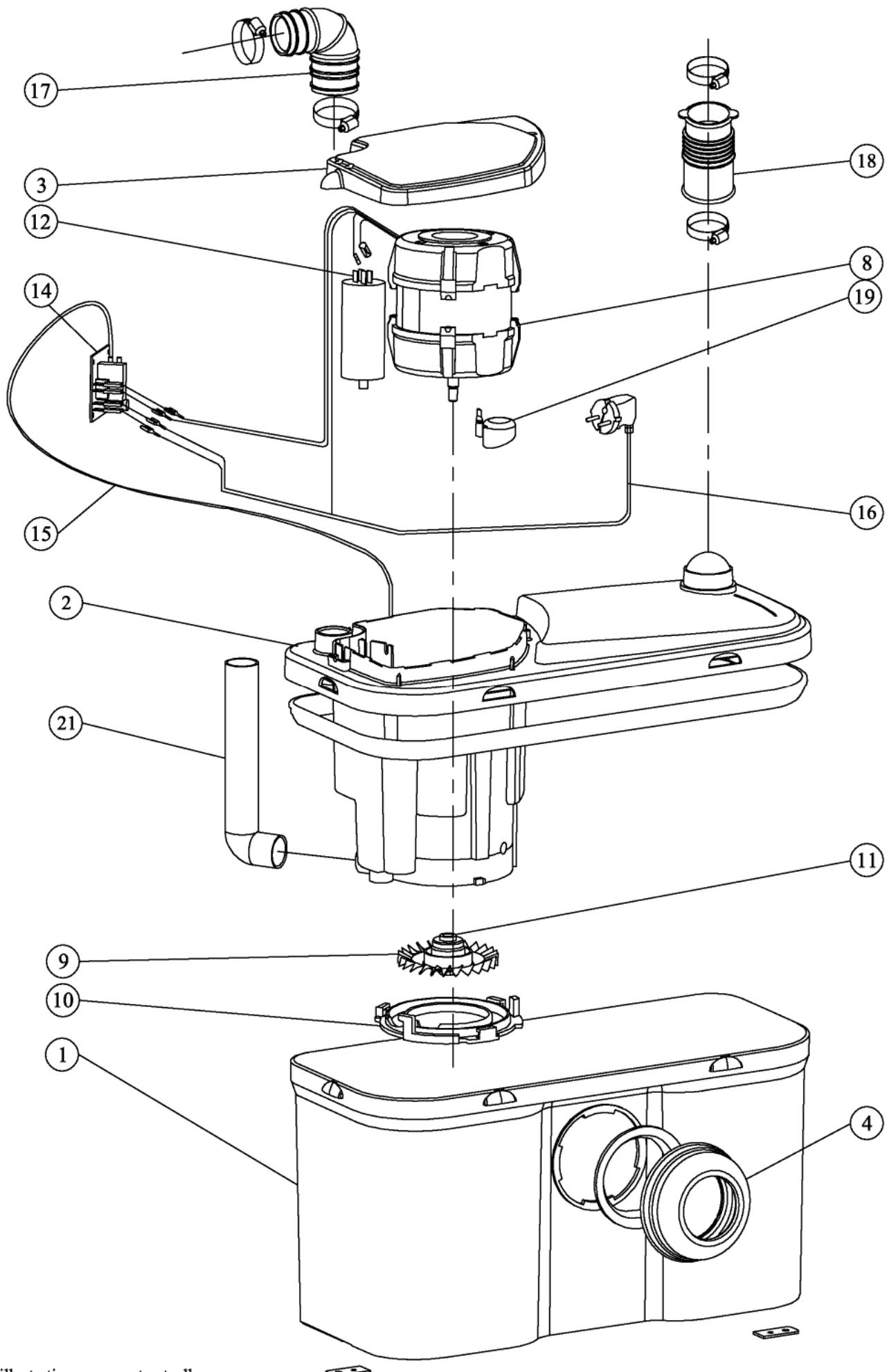
Le lavabo peut être raccordé de 2 façons :

- soit sur une des entrées latérales
- soit sur l'entrée pré-découpable du couvercle :
 - à l'aide d'un cutter, faire sauter avec soin l'opercule prédécoupé,
 - ébavurer, si nécessaire, pour éviter les angles vifs,
 - monter le raccord Ø 40/46 (rep. B) à l'aide d'un collier (rep. C) sur l'entrée du couvercle,
 - placer l'évacuation du lavabo Ø 40 mm dans le raccord Ø 40/46,
 - serrer le collier (rep. C)

MONTAGE DE LA MANCHETTE ETAGEE (voir fig. 5A):

1- Insérer la manchette étagée (D) dans la virole (E).

2 - Clipper ces 2 pièces en faisant tourner de 1/4 de tour dans l'orifice de l'appareil.



illustrations non contractuelles

